Le seul journal français

REDACTION:

405, 13ème RUE

ADMINISTRATION:

1303, 4ème Avenue Ouest

Prince-Albert, Sask.

Téléphone 683

ane des Catholiques de Nord-Onest. Un an (Etranger) ANNONCES La ligne (lère insertion) \$0.12 Insertions subséquentes 0.08 Mariage, Décès, Nais-

# NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

A. F. AUCLAIR, O. M. I., Redacteur en Chet

PUBLIÉ PAR LA CIE LA BONNE PRESSE LTÉE

évêques, les gouverneurs des provinces et les juges président ces im-

posantes cérémonies et font de magnifiques discours en l'honneur du

divin Crucifié, législateur suprême et immortel inspirateur de la civi-

J. P. DAOUST, Administrateur

# Mauvais Français! Mauvais Canadien!

Dans un discours prononcé le 22 juin, à l'Arena, d'Ottawa, pour célébration de la fête nationale M. Olivar Asselin, président nouvellement élu de la Société St. Jean-Baptiste de Montréal, évoquait en ces termes l'ombre de Champlain:

"Ce soir..il est aussi une grande omble qui plane sur cette assemblée, ombre triste, celle de Champlain, et je l'entends qui dit: Canadien-français, tu avais appris la plus belle histoire du monde, elle de la France, et tu parlais la langue la plus douce de l'univers e verbe de France: et cependant tu as trahi ta race pour attraper le ouvoir ou pour t'y maintenir, ou encore pour décrocher une togé de ige. Mauvais Français, mauvais Canadien!

"Par snobisme et grâce à ta richesse acquise parmi tes compa riotes, tu fais instruire tes enfants en anglais et tu leur fais onblier a langue sucée avec le lait de leur mère. Mauvais Français, mauvais Canadien!

"Par timidité et couardise, tu voudrais restreindre le champ l'action de la langue des tiens, à ta famille ou ton petit clan. Mauais Français, mauvais Canadien!"

L'orateur eût pu ajouter qu'il est une autre classe de "mauvais Français" et de "mauvais Canadiens" que Champlain n'eût point manqué de fustiger: celle des soi-disant "esprits forts" qui cherchent laïciser la pensée catholique française et dont l'orgueilleuse suffiance peut flétrir dans leur fleur les pensées les plus généreuses.

Nous craignons fort que la "Pensée Française," ne subisse le sort de ces fleurs, pourtant très belles, qu'un souffle mauvais a touché des leur éclosion et qui tou bent alanguies et fanées aux premières ardeurs du soleil. Les étranges déclarations de M. Asselin sur ce point ne sont guère de nature à nous rassurer.

Lorsque le Président de la Societé St. Jean-Baptiste de Montréal lança le projet du "Sou de la Pensee Française" il y eut dans tous les groupes français du Canada un mouvement de joie, de générosité

L'idée de venir en aide pécuniairement à nos frères opprimés de Ontario exprimait trop bien la reconnaissance 'pratique d'un devoir de patriotisme trop longtemps oublié pour ne pas être chaleureusement applaudie. Personne n'eût voulu y voir une autre pensée—très française, celle-là-un projet déguisé de servir les intérêts d'un oetit groupe de libres penseurs qui cherchent à mutiler la "pensée irançaise" par un procédé de laïcisation qui a divisé la France en leux camps: les bons et les mauvais Français.

Faut-il croire que M. Asselin a mesuré toute la portee de ses paroles dans son entrevue à un petit journal de Montréal, ou qu'il s'est laissé guider par la mauvaise inspiration d'une sotte vanité qui ne recule devant rien pour se venger de certains froissements d'amour propre et ne craint point de compromettre pour longtemps, peut-être, un mouvement patriotique qui avait été d'abord mis en branle, un peu par lui et ses amis sans doute, mais plus encore par tout ce que e Canada compte de vrais patriotes?

Quoiqu'il en soit le persiflage de l'entrevue Asselin, qui circule maintenant en brochure, ne pourra que semer la division et la défiane et contribuera à nous aliéner, à nous des groupes français extérieurs, les seules vraies sympathies sur lesquelles nous comptons pour assuer notre survivance.

Etait-ce là faire acte de patriotisme?

Le projet d'apporter une aide efficace aux groupes français extérieurs a pris corps et consistance, tout le monde le sait, au Congrès de la Langue française à Québec et c'était au Comité Permanent de la Langue française, com ne représentant officiel de toute la race de diriger la distribution des secours. Nous savons fort bien d'ailleurs qu'il s'employait à le faire, de longtemps déjà avant l'éclosion du "Sou de la Pensée Française.

Dans une heure de loisir et de caprice M. Asselin a mis la main vaises mœurs et des toilettes au volant de la machine dejà toute trépidante, et, après l'avoir lancée deshonnêtes. sur toutes sortes d'obstacles, avec un air de dépit il nous la ramène fort avariée. L'expérience coûtera plus cher que les squinze mille piastres qui ont été souscrits au "Sou de la Pensée Française" et dont on ne sait pas encore vraiment si less Canadiens Français de en l'Ontario ont été les bénéficiaires

# Le rétablissement du crucifix dans les prétoires du Brésil

Au Brésil, les franc-maçons, maîtres du gouvernement, avaient

fait enlever le crucifix des tribunaux. Les populations ont tellement proteste les sont arrivées à obtenir le rétablissement, dans les cours de justice

de l'image du Juste par excellence C'est ainsi qu'à Sân-Paulo, à San-Salvador, à Pétr Honrizonte et dans la plupart des autres villes du pays les crucifix sont reportés solennellement aux prétoires, au milieu de l'enthousias-

lisation, du droit et de la justice sociale. Les Brésiliens donnent un bel exemple aux catholiques de France, où l'image du Christ continue d'être absente du prétoire tandis qu'en revanche les criminels continuent à être plus nombreux.

# Vingt mille pèlerins à Lourdes

Sept trains spéciaux la semaine lernière ont quitté la gare d'Austerlitz pour Lourdes. Ils emmenaient vingt mille pélerins malades, nous disent les dépêches.

Ce fait divers indique bien que la France reste toujours un pays de foi intense, où l'esprit catholique finira par triompher complètement de l'impiété et du sectaègne en per manence.

Rappelons ici que le prochain congrès Eucharistique international se tiendra à Lourdes les 9, 10, 11, 12 et 13 septembre 1914.

On demande des prières pour l'heureuse préparation de ce congrès qui doit être l'honneur de l'Eglise et de la France: "Et ainsi une fois de plus, écrit le chanoine Ecker, malgré le malheur des risme qui oppriment aujourd'hui temps, Lourdes, humble ville de Eglise. La France non seulement France, brillera, selon la parole ne périra pas mais elle redevien déjà citée de Pie X à Mgr Schoecdra la nation catholique d'autrefois fer, comme le plus giorieux de puisque la Sainte Vierge a élu tous les trônes dressés à Jésusdomicile à Lourdes où le miracle Hostie dans l'ancien comme dans le nouveau monde."

# Sanglants inventaires d'eglises aux colonies françaises

La Croix publie des précisions dez-vous devant l'église. Mal lu un mois et demi.

Voici les faits:

en lieu en l'église de Saint-Gilles ses révolvers. les Hauts, en 1912, et qui n'a pu Sans aucune sommation, un être poursuivi, le gouvernement fusillade fut commandée et diriavait reçu ordre du ministre des gée sur une quarantaine de per-Colonies de surseoir au dit inventaire pendant trente mois. Mal- femmes et d'enfants. Dans cette gré l'ordre passé par le ministre bagarre terrible, trois personnes il fut décidé en haut lieu de faire ont été tuées et beaucoup blessées. vérifier par la justice si les objets du culte qui ornaient l'église et trueux, un câblogramme fut sur sein par les catholiques, lors de l'pinventaire, y avaient été réinté- tement une enquête. grés. La population de la localité.

ur les graves incidents qui se en prit : la malheureuse populasont produits à la Réunion, il y a tion, qui ne possédait aucune arme, ne se doutait nullement que l'escorte de gendarmes dont s'était A la suite de l'inventaire qui a entourée la justice se servirait de

> sonnes, se composant surtout de En présence de faits aussi mons-

qui y avaient été enlevés à des- le-champ adressé au ministre des Colonies, qui a prescrit immédia-

La Croix du Dimanche de la vexée et surexcitée, se donna ren-Réunion a paru encadrée de deuil.

# Contre les inconvenances de la mode

Toutes les personnes sérieuses provinces espagnoles." Partout ou

En Belgique, pour protester contre les mœurs actuelles, il vient de se créer la Ligue les fumilles C'est la réalisation d'un vœu qui fut formulé et acclamé au Congrès de Malines de 1909, sur la pré sentation d'un rapport dû à l'éminent Jésuite belge, le R.P. Arthur Vermeersch. Il ne faut pas s'étonner si cette idée suscite dans les milieux les plus autorisés une adhésion enthousiaste et est en train de rallier autour d'elle

En Espagne, une femme admi contre les mœurs dissolues. Cette chrétienne, dona Rosario Resende, me de la foule qui chante le cantique Nous voulons Dieu. Les décentes dans les capitales des

gémissent des indécences aux-applaudit, on aide cette initiatrice quelles se prêtent les femmes, sous du retour au bon sens, à l'esprit prétexte de se mettre à la mode de famille, par la pureté des Aussi, des femmes vraiment chré-mœurs. Et cette pieuse apôtre de tiennes ont-elles entrepris de lut- la morale intitule ses conférence: ter contre cette invasion des mau- la Crossude de la mode chétienne.

En Colombie, les femmes chréiennes, sachant que la franc-ma connerie favorise toutes les indé cences de la mode, demandent aux ministres de ne pas permettre "dans la Colombie, consacrée au Très Sacré Cœur de Jésus, objet de notre amour; l'existence de ses Sociétés secrètes ou loges maçonniques, qui, soumises, au joug de chefs politiques, en sont les instruments aveugles pour tout leur sacrifier : conscience patrie, honneur, famille pour arriver à la fin qu'ils se proposent : détruire, s'ils e peuvent, le christianisme dans e monde entier.

Souhaitons que ce mouvement

# De par le Monde Du français sur les cartes gallons serait construit à Transco-

postales. Une excellente décision du Ministre des Postes.

On annonce que grâce à l'hon. L. P. Pelletier, ministre des postes, toutes les cartes postales officielles du Canada porteront désormais l'inscription française: "Carte Postale, côté reservé à l'adresse" audessous de l'inscription anglaise. Le rançaisest la langue officielle du Ca-Bureau des Ecoles Publiques. Rien nada, tout comme l'anglais, il devrait donc figurer sur tous les im-l'entremise de la Fédération ont primés officiels. L'étonnant c'est demandé le modus vivendi qui est que l'on n'ait pas appliqué ce adopté dans la Nouvelle Ecosse et principe plus tôt pour les cartes le Nouveau Brunswick. postales et pour bien d'autres do-

Toutes nos felicitations à l'honoable ministre des Postes.

Cette excellente reforme ne s'applique pas encore aux timbresposte, car il faut pour cela la sanction du parlement. Nous espérons que l'on ne s'arrêtera pas en si bonne voie et que le français re orendra partout sa place d'hon-

### On découvre du charbon à 125 milles de Saskatoon

On a decouvert des gisements de houille à Handel, section 20 township 30, rang 20. Le filon à la surface présente la forme d'un V" renversé et a une largeur de blin a dégénéré en émeute san-20 à 36 pouces. L'exploitation est commencée et l'on croit que sur 30 acres la mine pourait rapporter \$645,000. Ce charbon est plus léger que celui d'Edmonton et brûle fort bien. Il pourrait être livié à Saskatoon prix de \$4.00 la tonne et \$6.00 au détail.

### La ligne transcontinentale du Nord Canadien

On annonce que C. N. R. sera prêt au commencement de l'hiver à transporter le grain de Port-Arthur à Sudbury et de là à Toron to, sur sa nouvelle ligne. Les divers tonçons du C. N. R., se soudant les uns aux autres établiront une nouvelle ligne transcontinen tale entre la Colombie et les ports de l'Atlantique.

### Winnipeg construira un aquéduc de 13 millons

Des plans, pratiquement acceptes dit-on, ont été soumis au comité d'agrandissement de la ville de Winnipeg pour la construction d'un iqueduc gigantesque qui amè nerait l'eau de Shoal Lake à une distance de 95 milles. Ce lac peut alimenter une population de 850, 000 âmes et fournir un débit de L'aqueduc serait en beton arme truction chrétienne congrégation s'étende et se propage, afin que les pour une distance de 85 milles et la laquelle appartenait Bernadette veut établir l'œuvre des modes femmes reviennent, dans leur cos-pour le reste en des tuyaux d'acier, sous le nom de sœur Marie-Ber tume, à la modestie chrétienne Un reservoir de 250 millions de nard

na, à 8 milles de Winnipeg. Le travail de construction de l'aqueduc durerait cinq ans et il est estimé au coût de \$13,045,000.

### Insigne mauvaise foi

Les journaux anglo-protestants de Winnipeg cherchent à faire croire que les catholiques de Winnipeg ont offert de céder sans condition leurs écoles au contrôle du de plus faux. Les catholiques, par

### Une des suites de la loi de Séparation en France

L'évêque de La Rochelle vient le décider de fermer provisoirement son grand séminaire. La loi de séparation a produit dans ce diocèse un fléchissement des vocations ecclésiastique, et, après six anuées, les entrées au grand séminaire s'en ressentent. Pour éviter des dépenses trop onéreuses, l'évêque de La Rochelle va donc faire instruire les séminariste de son diosèse au grand séminaire d'An-

### Emeutes dans la capitale de l'Irlande

Une grève de tramway à Duglante. Il y eut deux hommes tués et environ 400 blessés. Les grévistes ont livré une bataille en règle avec des pierres, des brique et des bouteilles.

### Le Congrès des Missions Catholiques à Boston

Le deuxième congrès des Missions Catholiques aura lieu à Boston du 19 au 22 octobre. Il sera présidé par le Délégué apostolique des Etats Unis et par le cardinal O'Connell. On compte sur la présence de plus de cinquance évêques et archevêques des Etats Unis et du Canada.

### Bernadette Soubirous déclarée vénérable

La nouvelle est parvenue de Rome annoncant que SS. Pie X a ratifié la décision de la Sacré Congrégation des Rites, agréant introduction de la cause en béatification de Bernadette Soubicous, la voyante de Lourdes, qui ouira de ce fait du titre de "Vérable.

Les restes de la "Confidente de l'Immaculée Conception" reposent actuellement au couvent Saint Gildard, maison-mère des reli-85 millions de gallons par jour gieuses de la Charité et de l'Ins

# Le roi répond en français

Nos excellents freres d'Acadie réunis en convention à Shédiac, pour célébrer la fête nationale de l'Assomption, ayant envoye au roi d'Angleterre un message de loyale soumission ont reçu de Sa Majesté la réponse suivante rédigée en français :

Govt Studley Royal England Au Président Général

Société d'Assomption. Je suis chargé par le Roi de vous remercier ainsi que les membres de votre société de votre ai-

Secrétaire de Sa Majesté Signalons ici que la Société mutuelle l'Assomption accomplis en Acadie une œuvre admirable ses 8,000 membres payent une cotisation volontaire pour faire instruire chaque année un certain nombre d'enfants pauvres.

PONSONBY.

Cette année, 50 enfants aca diens iront au collège aux dépens de l'Assomption. Voilà du patriotisme généreux qui doit servir d'exemple à tous les groupes français du Canada, et particulièrement à nos sociétés nationales.

# Du français, en pleine Angleterre!

dans le Devoir au sujet de l'usage. du français en Angleterre:

Non, vraiment, je ne m'attendais pas à celle-là! Si ma surprise provient de mon ignorance je nôtres. la confesse volontiers, mais comme plusieurs de mes compatriotes. pourraient n'être pas mieux renseignés que moi, ils me permettront de leur faire part de ma découverte.

Eh bien! oui! je l'ai constaté de visu : l'emploi simultané de la langue française et. de la langue anglaise—cette chose monstrueuse que les esprits brouillons s'achar nent à réclamer dans un pays où les deux langues sont officiellesse rencontre fréquemment là-même où la race britannique vit presque seule, en pleine Angleterre.!

Les compagnies de chemin de fer, par exemple, se servent souvent d'affiches bilingues dans leurs voitures et dans leurs gares. Ainsi les trains de la "South Eastern and Chatham Railway," qui traversent la région de Kent, ont, près de la porte de chaque compartiment, à côté de l'avis anglais: do not lean out of the window, celui-ci: Ne pas se pencher au que devraient bien imiter les im- toutes les séances."

M. Pierre Homier, fait les re- primeurs montréalais de l'une et marquables constations. suivantes l'autre race : telle affiche française. composée uniquement de lettres majescules, n'est privée d'ancun de ses accents. On ne pourrait en dire autant de la plupart des

> Ce qui existe dans les gares et les voitures de chemin de fer se rencontre aussi dans plusieurs hôtels. Le Crafton où nous descendons est une maison absolument anglaise. Aucune recommandation, ayant trait à la langue n'a motivé notre choix. Et cependant, dès que notre nationalité est connue, on nous présente un menu rédigé en français.

Encore un exemple typique. La "Fédération internationale des ligues catholiques féminines" a tenu son quatrième conseil international à Londres du 25 au 28 juin dernier. Les séances ont eu lieu tantôt à la bibliothèque de l'Archevêché, tantôt à la Cathedrall Hall. Or voici un des avis que reçurent les congressistes venus de tous les pays, mais parmi lesquels évidemment dominait l'élément anglais: "Le français, langage diplonatique, sera employé pour les rapports et les communications présentés au conseil, exdelors. La même compagnie, dans | cepté l'allocution de la présidente, sa grande gare de Londres, "Vic- L'emploi de l'anglais, langage toria Station," donne aux passa- du pays où le Conseil se tiendra, gers de précieuses indications en sera permis dans les discussions français. Fait qui m'a frappé et et un interprète attitré assistera à

### Nos compatriotes de l'On-Le canal de Panama et le tario continuent la lutte

M. Sam. Genest le président de la Commission des Ecoles Séparées, a déclaré que la question scolaire était restée dans le statu quo et que/la position que prendrait la commission serait la méme que celle de l'an dernier. Le département de l'instruction Publique n'a rien fait pour règler la question.

Dans divers centres se tiennent des assemblées d'organisation pour continuer la lutte.

### Un Comité diocésain d'oeuvres sociales à Montréal

Mgr Bruchési vient de décider la formation d'un comité diocésain d'œuvres sociales, qui aura la direction de tout ce qui se fera en fait d'action populaire.

' Mgr Georges Cauthier, évêque auxilaire, en a été nommé le pré-

### Le futur gouverneur du Canada

Il est virtuellement décidé, d'a près le "Daily Graphic," que le Prince Arthur de Cannaught succèdera à son père, le Duc de Connaught, comme Gouverneur Général du Canada.

# commerce de l'Ouest

D'après M. Perrier, premier in génieur du Suez, l'ouverture du canal de Panama stimulera le commerce des ports canadiens de l'Atlantique et du Pacifique: il procurera surtout aux produits de l'Ouest une voie d'écoulement à bon marché.

Les statistiques du gouverne-1911 le récolte du blé dans l'Alberta a donné 36,143,900 minots. Si la route du canal de Panama amenaît une réduction d'environ huit centins et demi par minot, l'économie réalisée sur le transport des récoltes de l'Alberta aurait été de \$3,072,145 l'an dernier.

# Centenaire d'une victoire Canadienne

On a célébré mercredi dernier à Morrisburg, Ont., le 100e anniversaire de la victoire de Chrysler's Farm, remportée par les troupes canadiennes contre les soldats yankees envahisseurs.

# Diaz candidat à la présidence du Mexique

Le général Felix Diaz qui était de passage à Régina il y a une quinzaine de jours, a declaré qu'i se porterait candidat à la présidence du Mexique. Diaz est arrivé samedi à Londres.

# Toujours alerte à l'age de 93 ans

Lord Strathcons, commissaire ses vieux jours

# Progrès du Commerce Canadien

En dépit de la gêne financière générale, au cours de juillet dernier, le commerce du Canada a continué de progresser, accusant un chiffre global de \$100,357,000. contre \$91,423,000. pour juillet

### La situation financière semble s'améliorer

M. White, ministre fédéral des finances a déclaré à son retour d'Angleterre cette semaine que la crise monétaire touche à sa fin M. White doit faire une tournée de l'Ouest au mois d'octobre.

# La persécution en Espagne

Les évêques espagnols ont rédigé une addresse au roi et au Conseil d'Etat, comme gardiens de la Constitution, dans laquelle ils demandent qu'il soit examiné si des exercices religieux, en vigueur à l'école depuis des siècles, peuvent être abolis par une simple ordonnance ministérielle. Les évêques ne contestent pas que des décrets royaux puissent modifier certaines dispositions qui ne touchent pas à la Constitution de l'Etat. Mais tout ce qui concerne la religion catholique touche à la Constitution, puisque la religion catholique est déclarée religion d'Etat par la Constitution. Les Etats qui ont voulu laïciser l'école ont du moins eu l'honnêteté d'en faire une affaire législative. En Espagne, c'est par une simple ordonnance ministérielle qu'on prétend trancher le problême. Les évêques déclarent qu'ils s'adresseront au peuple si ce jeu d'escamotage doit continuer et si l'on se refuse à traiter les affaires religieuses conformément à la Constitution.

Sous l'énergique impulsion de M. l'abbé Dumais, curé de St Dement féléral établissent qu'en nis, Kamouraska, fonde un comité de paroisse, pour aviser, de concert avec le Conseil Central de la Croix Noire, et selon un vœu du Congrès de Tempérance de 1910, à Québec, à l'érection d'un monument à la mémoire de feu M. l'abbé Quertier, premier curé de St Denis, et l'un des plus puissants apôtres de la croisade de tempérance au Canada.

# L'esclavage aux

L'esclavage, dans toute la force du terme, existe dans toutes les Philippines, même dans la ville de Manille, et le péonage est général dans les iles, dit, dans un rapport spécial, le commissaire Dean C. Worcester au gouverne ment de l'ile. La mise à l'enchere des enfants se pratique librement dans certaines provinces de cette colonie.

Abonnez-vous au "Patriote de l'Ouest". \$1.00 par année.

Canada à Londres, et bien connu dans l'Ouest est venu faire une courte visite à Montréal, dimanche et s'est rembarqué aussitôt pour l'Angleterre. A 93 ans le vétéran millionnaire s'occupe encore de ses intérêts matériels ... pour

# Dr. A. Montreuil

Sir William McKenzie, du C.N R. émet aussi la même opinion.

# Pour honorer la mémoire de l'abbé Quertier, apôtre de la tempérance

# Philippines

# Cartes Professionnelles

Dr F. P. Moreau MEDECIN CHIRURGIEN BUREAU 806 AVENUE CENTRALE

PRINCE-ALBERT

e de l'Hôtel Dieu de Québec. élève des hôpitaux de Paris. Spe

Maintenant à l'ancien bureau du Dr Labrecque 15. 12me rue Est PRINCE: ALBERT PHONE 317.

# Dr F. Lachance

DES HOPITAUX DE PARIS

CHIRURGIE SPÉCIALITÉS: ET MALADIES DE LA FEMME

2581, Avenue du Portage WINNIPEG, MAN,

Consultations de 2 à 5 p.m. Visite à l'hôpital de St. Boniface tou les matins.

TÉLÉPHONE MAIN 1392

# Dr N.-A. Laurendeau

Bureau et résidence: 163, Ave Provencher, St-Boniface, Man

Dr Edmun Penner

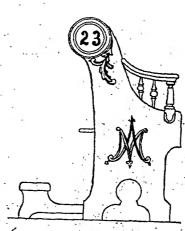
MEDECIN-CHIRURGIEN

BUREAU: Porte à côté de la pharmacie ROSTHERN, - SASKATCHEWAN

Diplôme à l'Exposition Provinciale 1894

Provinciale 1901

Atelier fondé en 1852



# VILLENEUVE

Entrepreneur et Manufacturier

d'Autels, Sculpture d'ornementations d'Églises, en Bois et en Platre. Bancs, Confessionnaux, Chaires, et tous objets servant aux besoins du culte. Spécialités: Exécution d'Architecture, de Sculpture et

ST-ROMUALD, P.O.

RÉFERENCES:

Rev. Pere H. Delmas, O.M.I., Duck Lake Rev. Pore J. E. Jeannotte, O.M. I. Ottawa Rev. Pere X. Portelance, O.M.I. Wpg. Mgr. Bernard, St-Hyacinthe, Quebec.

Dubois & Courchene

Cartes Professionnelles AVOCATS ET NOTAIRES

J. A. BEAUPRE AVOCAT. NOTAIRE. Etc.

CHAMBRE 312, BLOC MCINTYRE WINNIPEG, MAN.

A. E. Philion Avocat et Notaire Bureau: 15 et 16 Knox Block Avenue Centrale. PRINCE-ALBERT: Sask

ALP. GRAVEL EMUE GRAVEI B. S. LL. B.

Gravel & Gravel

AVOCATS ET NOTAIRES

(MOOSE JAW, Saskatchewar GRAVELBOURG, Sask

# L.A. DELORME

AVOCAT & NOTAIRE

DE LA SOCIÉTÉ LÉGALE

Wilton, McMurray, Delorme & Davidson

708 et 712 EDIFICE McINTÝRE WINNIPEG, MAN.

# Anderson, Bagshaw & Amyot

Avocats; Procureurs et Notaires 1770, rue Scarth,

Régina P. M. ANDERSON. F. B. BAGSHAW

WILLIAM AMYOT

Gradué de l'Université Laval.-Membre du ON PARLE FRANÇAIS DANS LES BUREAUX

W. GARIÉPY, C.R. L. A. GIROUX G. G. DUNLOP. Gariépy, Giroux et

Dunlop' AVOCATS ET NOTAIRES

155 Avenue Jasper, Est Edmonton, Alberta

# J. D. BROWN

AVOCAT

BUREAUX: Duck Lake et Rosthern

SASKATCHEWAN

ARCHITECTE

# J. E. FORTIN

ARCHITECTE

CHAMBRE 403 Batisse Kerr

SASKATCHEWAN

Téléphone 31, sonnérie 3

C. L. HADLEY Entrepreneur de

> Pompes Funêbres **EMBAUMEUR**

Angle de la rue de la Ri vière et de la 1e Ave Ouest PRINCE ALBERT,

Bureaux ouverts jour

Cartes d'affaires

IMMEUBLES

# C. Buffet

IMMEUBLES PRETS - ASSURANCE

200 FARMER BLDG 333 MAIN ST. TEL. MAIN 7862

WINNIPEG

# J. E. LUSSIER

Avocat, Procureur et Notaire

ROSTHERN, Sask.

ASSURANCES

# CUSSON AGENCIES LTD

ASSURANCES Feu, Vie "Bonds", Automobile Cyclones, Accidents et Maladies Responsabilité d'employeurs, Gréle Sur la vie, des Chevaux et du Bétail, Argent a prêter 64 Ave, Provencher, St-Boulface

### ETABLIE EN 1808 Atlas Assurance Co. Ltd. de Londres, Angleterre

Capital Seuscrit. -Garanties totales pour ceux qui détiennent des certificats, plus de - - \$ 27,000,000 Réclamations payées, au delà de - 3140,000,000

Agents demandés dans les localités non

ent pour le Nord-Ouest NEW NANTON BUILDING, Winnipeg M. J. DUBOIS, ... C. E. SANDERS, Agent DUCK LAKE, Sask. 'Gérant Local ROMERIL, FOWLIE & CIE, Agents, Prince-Albert, Sask.

AGENTS

# MARCELIN

Bois de construction de toute sorte. Beau bois de Colombie, Portes, Chassis, Papier à Couvertures, (dalles), Pieds d'escaliers tournés

Conditions faciles.

Venez me voir à mon bureau. J. A. BOYER

Propriétaire

# Art. LACERTI

Agent Marcelin. - Sask.

MASSEY HARRIS. J. I. CASE Co. Engins et Batteuses. GRAY CAMPBELL

Voitures (dernière mode) ROBINSON & BLACK Prêts d'argent sur hypothèque.

Argent à Prêter

Paul Colleaux Agent pour les Compagnies Cockshutt and Frost & Woods Co. Hart Paar & Ideal Gasoline Tractors. McLauglin Carriage and Auto Co.

LA CIE DESJARDINS IACHINES A BATTRE, de \$125,00 en montan

Machines à Coudre, Ecremeuses, etc. BUREAUX A MARGELIN, Sask. et BLAINE LAKE, Sask

# Couvent St. Joseph

FORGET, Sask.

DIRIGÉ PAR

Les SOEURS de NOTRE-DAME de la CROIX Les Sœurs recoivent non seulement les les, mais encore les petits garçons au-

ous de douze ans On prend un soin pecial du catechisme, surtout pour préparer à la première communion ou à la conrmation. L'instruction se donne en fran-Les classes s'ouvrent le 3 septembre.

# La Révérende Mère Supérieure.

Dr. H. TOUCHETTE

Pour plus ample information, écrire à

DUCK LAKE HEURES DE BUREAU à 12 hrs a.m. et de 1 à 6 hrs p.m.

Onsultations à la maison

# "SYRA"

Par Gael de SAILLANS

faits avaient atteintes, qui pleuraient ainsi sur ses souffrances.-Parmi elles Syra se remarquait vrante de sa douleur. - Ne Lui de mon Père." devait-elle point plus que les autres, elle qu'Il avait guérie, elle qu'Il avait consolée, transformée, attirée par la Lumière de la foi Et des sanglots déchirants soulevaient la poitrine oppressée de

la veuve. Elle oubliait, dans l'extrêmité de son désespoir, et les sarcasmes des soldats, et le mépris possible de l'entourage hostile : elle oubliait la peine égale de celles qui étaient venues, poussées par la même désolation; elle oubliait tout... pour ne voir que son Sauveur condamné à la mort infâme!

Et Celui qui jamais ne resta soit sanctifié...." sourd à l'appel d'une créature en détresse, s'avança, dans un irrésistable élan de compassion.

Devant ces pauvres cœurs brisés, Il oublia tout-à-coup ses angoisses, pour ne songer qu'à consoler, à enseigner encore....,

-"Filles de Jérusalem, ne pleurez pas sur moi, pleurez sur vousmêmes et sur vos enfants."

En retrouvant l'écho de cette voix très pure, qui savait si bien le chemin des âmes, Syra s'effondra à genoux, aux pieds du divin Maître, exhalant sa douleur, comme autrefois elle avait répandu le délirant hommage de sa joie.

Dans le même geste de douceur, Jésus posa encore sa main bénie sur la tête inclinée. - Alcrs, la mère de Lysias, dans une ardente prière, supplia:

Seigneur, par pitié, vous qui êtes la Vie, n'allez pas à la mort!' -Il faut-répondit-Il-que je

boive le calice de mon Père..... vous vouliez, pourtant!

Lui, par le calme souverain de son regard pénétré d'indulgence, apaisa le sursaut de cette nature soulevée.

Avec une mansuétude infinie, Il laissa tomber, sur ces femmes en pleurs, comme promesse ou comme adieu suprême cette douce parole: 🕏 -Si quelqu'un m'aime, mon père l'aimera, et nous ferons en lui notre demeure.....

Puis, l'Homme des douleurs reprit la sanglante montée, ayant, pour alourdir ses amertumes, le poids de toutes ces inconsolables souffrances.

Mais du moins, sur le chemin sacré de la Croix, le Christ avait trouvé la femme : cet être dont la mission est d'aimer et de compatir!

Syra, entièrement perdue dans un abîme de désolation, était demeurée parmi ses compagnes.

Ses forces la trahissaient; elle ne pouvait se traîner d'avantage d'ailleurs, à quoi bon, puisqu'Il voulait mourir !...

Depuis que le regard de Jésus l'avait touchée de sa divine caresse, la révolte s'était éteinte en elle mais la douleur qui lui broyait le cœur s'approfondissait toujours inguérissable.....

Sans larmes, — car maintenant elle ne pouvait même plus pleurer elle demeurait anéantie, avec le sentiment très net de son impuis- d'un proconsul de la Judée, qui sance totale.

Celui qui avait tout pouvoir de sauver, allait Lui-même au-devant du supplice!

dans le désarroi de son âme, le but de ce sacrifice insensé.... elle cher-

Cétaient celles que ses hien-chait.... Et, peu à peu, des paroles détachées de Jésus vinrent éclaircir ses ténèbres.

-"Il faut - avait-Il dit un entre toutes, par l'explosion na- jour — que je m'occupe des choses

> ...Que je boive le calice de mon Père — venait-il d'ajouter à l'ins-

-C'était donc toujours et toujours pour l'unique gloire de Dieu que le Christ vivait, luttait, souffrait et qu'enfin Il allait mourir.

La Vérité se détachait, brillante et pure de ce mystère de douleur, comme la perle précieuse ressort de l'Océan sans bornes.

Elle comprit soudain que Jésus réalisait, à présent, par une immolation voulue, le sens sublime de ce mot tombé de ses lèvres jadis: -"Notre Père... que vetre nom

Pour l'honneur de ce nom sacré, le Fils de Dieu se livrait à la Croix.

Et l'âme agrandie de la Juive embrassant l'immense étendue de l'holocauste, alla de la gloire divine qui était-le but, jusqu'au rachat des hommes qui était la cause sublime, de cette inconcevable folie d'amour!...

Alors, dans un tranport ému elle murmura :

-"Personne n'a jamais aimé comme Lui!"

Au loin vers la cime désolée du Calvaire, Jésus montait toujours...

Trente ans ont passé sur le grand drame du Calvaire, et ce temps a suffi pour faire lever, superbement, le germe de l'enseignement semé par le Christ.

L'arbre de la Croix a refleuri donnant vie à l'Eglise et bientôt, Seigneur,—gémit la malheu- cette institution féconde va proreuse, dans un cri de révolte - si longer ses racines jusqu'aux confins du monde.

Si bien que, dans un siècle, Tertullien pourra dire, avec justesse, en parlant des adeptes de la Loi nouvelle :- "Nous sommes d'hier, et nous remplissons tout ce qui est à vous, vos villes, vos îles, vos villages, vos forteresses, les municipes, les assemblées du peuple, les corporations, la cour impériale et même le Sénat et le Forum; nous ne vous laissons que vos temples. Nous pouvons compter vos armées; mais les chrétiens d'une seule province sont plus nombreux. Si nous voulions nous venger, quelle guerre ne pourrionsnous pas soutenir? Et si nous voulions seulement nous séparer de vous et nous retirer dans quelque pays éloigné, la perte de tant de citoyens déconcerterait votre puissance."

Mais, pour le moment les chrétiens sont encore en nombre assez restreint, nombre fort difficile à apprécier, du reste, car la communauté chrétienne doit s'envelopper de mystère, pour échapper aux poursuites violentes de la loi.

Le règne de Néron a ouvert la série des persécutions, et c'est à Rome même, au centre du danger, que, par un concours de circonstances imprévues, se trouve actuellement Syra, la mère de Ly-

Celui-ci parvenue à l'âge d'homme, avait été admis dans la milice tomba subitement en disgrâce et fut rappelé par l'empereur.

Avant de reprendre le chemin de Rome, il offrit à quelques-uns de ses fidèles de suivre, et Lysias Syra, cherchait machinalement, accepta, avec la spontanéité d'une nature généreuse.

(A Suivre.)

Meilleurs remèdes

et moins cher

Si nos prix n'étaient pas plus bas que ceux des autres il vaudrait encore la peine e venir acheter vos remedes chez nous. Notre principe est de ne vendre que des remèdes de première qualité, et toutes nos affaires se maintiennent sur cette base.

De plus, comme nous vendons beaucour os remèdes n'ont pas le temps de vieillir Dussiez-vous payer plus cher que vous regagneriez encore mais. Vous payez moins cher.

The Rexall Drug Store

Chas. McDONALD

Pharmacien et Opticien Avenue Centrale. Prince-Alber

Cultivateurs, Attention!

> Argent à prêter sur fermes en culture

ASSURANCE.—Feu et Feux de Prairies Vie et Accident, Bestiaux

Vente et achat de fermes et de lots de ville Agents de bateaux pour l'Europe et tontes les parties du monde.

Nous irons chercher vos amis en n'importe quel endroit de l'Europe pour vous les amener à Prince-Albert: ROMERIL, FOWLIE & CIE

Batisse de la Banque Impériale PRINCE ALBERT



Le meilleur élément Pour le pain et les gateaux, c'est notre fameuse farine de première qualité Empire Patent

Cook's Pride Vous verrez que chaque sac donne beau-coup plus de pain et de biscuits, bien blancs, d'un goût délicieux et pur, que toute autre farine en vente. On oublie le prix mais on se rappelle la qualité de notre furine de notre farine.

THE ONE NORTHERN MILLING Co. TFL. 242. CASIER POSTAL 238. 168 RUE 0. J. H. HALLAM

Maison établie depuis 20 ans

L. E. VALADE

Marchand d'articles pour hommes et jeunes gens

**Habits** Chaussures et Chapeaux

La maison Valade

est la seule maison canadienne-francaise en mesure d'annoncer qu'elle vend ses marchandises aux prix de l'Est.—Entiere satisfaction garantie ou argent remis-Venez nous voir et vous serez satisfait sous tous les rapports - - - -

71, rue de la Rivière Quest - Sask. PRINCE-ALBERT,

DEUX MAISONS A LOUER, 3 appar tements, chacune, \$12.00 par moi s'addresser à l'administrateur du PATRIOTE télephone 683.

L. J. Bélanger Horloger-Bijoutier

123, rue de la Rivière O.,

Spécialités : Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude — Bijouterie faite sur

Une attention speciale accordee aux commandes par la poste

ALLEZ AUX

Pour livres de prières, objets religieux, livres

classiques, romans, etc. rue Main, Winnipeg

Vis-à-vis la rue Ste-Marie 52 rue Dumoulin, St-Boniface Nous n'avons pas de catalogue:

Aux Canadiens

Nous avons l'honneur de vous annoncer que nous venons d'ouvrir une boulangerie au coin de la 3ème avenue ouest et 4ème rue, côté nord, et que nous sommes en mesure de vous servir du bon pain à domicile, dans n'importe quelle partie de la

Bonneau Frères BOULANGERS

Allez aux salons de toilette de C.A. Fournier

**'Central Ave Pool Room'** 

"THE NEWPORT BARBER SHOP"

Bains.-Cirage de chaussures Bâtisse Pollock—10ème rue ouest et vous serez satisfaits



# BILLETS COMPLETS

POUR LES

**ETATS-UNIS** L'EST DU CANADA LA COTE DU PACIFIQUE

ET L'EUROPE

On peut se les procurer au plus

bas prix au CANADIEN NORD

Profitez de notre expertise d'infor-

Venez nous voir, écrivez ou téléphonez

J. H. NORTON, Agent des Passagers,

Gare du C.N.R. Tél. 121, Prince-Albert.

# Ben. Bouchard

**Barbier Coiffeur** RUE de la RIVIÈRE OUEST PRINCE-ALBERT, Sask. Satisfaction garantie ou barbe rend

S. G. MANDVILLE

Contracteur Général

Réparages de toutes sortes exécutés avec promptitude.

Résidence 313, 9me Rue Est

Prince-Albert, Sask. Casier Postal 768

J. M. Forestier Ecurie de Louage

Chevaux et Bêtes à Cornes à vendre et à échanger

BOUCHERIE Boufs, Porcs, Moutons, Veaux, Volailles, Saucisses, Beurre et Oeufs frais, Patates, etc. Toujours en main.

Duck Lake, - - Sask.

J.-JEAN DAOUST DAOUST & DUGAL

> Plomberie, Chauffage, Couverture, Corniches et Plafonds Métaliques

ESTIMÉS FOURNIS SUR DEMANDE Attention Spéciale aux Communautés religieuses

259, Avenue Provencher, Téléphone Main 6645

St-Boniface. Man. Boîte Postale 158

# CRAIN

اللهاء اللهاج اللهاج

# Correspondance en Français

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je veille surtout à

LINSPECTION

et au déchargement du grain qui m'est consigné J'ai fourni des cautions au Gouvernement et je suis licencié pour faire le commerce de Grains.

Je vous obtiendrai le plus haut prix

WINNIPEG, MAN. 300 Grain Exchange

Références:-Royal Bank of Canada, Grain Exchange Branch.

CAPITAL AUTORISÉ....\$4,000,000 CAPITAL PAYÉ.....\$4,000,000

FOND DE RÉSERVE....\$3,000,000 Bureau Principal, - MONTRÉAL

DÉPARTMENT D'ÉPARGNE-Intérêt au taux de 3 pour cent par an accordé sur dépots d'épargne.

EMET des "Lettres de crédit Circulaires": pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ACHÈTE traites, ou argent et billet de banques des pays étrangers ; et VEND des chèques sur les principales villes du

AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte.

AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

Succursale PRINCE-ALBERT, Sask.

J. E. ARPIN, Gérant

<del>.</del>

# **JUPES**

Vous pouvez vous procurer ici mieux que ce que Duck Lake ait jamais eu, l'assortiment le plus considérable la qualité et le style. Nous vous offrons maintenant le meilleur marché:

En drap Witirme noir ou bleu marin. Coupe simple Avec bordures de soie, prix \$2.90, maintenant \$2.10 En tissu de première qualité bien finie. Prix régulier \$4.25, maintenant......\$2.95

En drap vénitien, pure laine, dernière mode, noir,

bleu royal, demi gris, rég. \$5.75, maintenant \$3.75 Quelques Panamas noirs tout laine, dernière mode, prix régulier \$5.25, maintenant......\$3.75 SATISFACTION GARANTIE—Habillez-vous à la dernière mode et au meilleur marché, mais venez, acheter au plus tôt.

car ces prix de faveur ne dureront QU'UNE SEMAINE Le Magasin d'occasion au comptant HOCH & KAST DUCK LAKE. Sask.

S'il vous faut un bon habillement, des chaussures ou autres articles pour hommes, allez a

Northwest Clothing Co.

37, rue de la Riviere O., Prince-Albert Satisfaction garantie

Lisez le "Patriote de l'Ouest"

Royal Livery

Automobile, voiture de promenade, voitures pour

Prompt service a des prix modérés

Coin de la 2e Ave et de la 13e Rue. Prince-Albert, Sask? PHONE 115

BANKS STUDIO

ATELIER DE PHOTOGRAPHIE

ARTISTE PHOTOGRAPHE Agrandissements de photographie Attention aux commandes par la poste 31 EIGHTH ST., PRINCE ALBERT, Sask

# La Colonisation et le Congrès de Régina

Le deuxième vœu du Congrès nous diminuer le nombre des cade Régina a trait à la colonisation. tholiques dans certaines régions, Puisse-t-il bientôt être mis en il faut que nos Canadiens soient

Il semble en effet que l'œuvre créer d'autres avantageusement être facile.

de ce sujet l'objet principal de tement sur les diverses régions leur congrès als ont 5 deputés françaises et sur les hommes dont canadiens. Combien pourrions elles ont besoin. Un service de nous en avoir en Saskatchewan? publicité serait établi au "Patrio-Cependant nos gens sont plus te," et un secrétaire de confiance nombreux; malheureusement, ils dirigerait et aiderait les arrivants, s'éparpillent trop.

Canadiens de l'Ouest sont perdus dans des centres où ils se trouve parmi les Anglais, les Suédois et raient chez eux. les Doukhobors. C'est faux, car nous avons des régions tout à fait françaises; mais il nous manque une barrière pour arrêter ceux des nôtres qui vont se jeter dans les Babels du grand tout anglais.

Nous avons des groupes de 5, 10, 20 paroisses où on ne parle que le français. Il y en a pour tous les goûts. Partout on trouve des places pour les gens de profession libérale et pour les hommes de métier. Partout des terres à acheter et à tous les prix. Ceux qui veulent des homesteads en prairie en trouvent dans la région de N. D. d'Auvergne. Ceux qui en veulent avec un peu de bois tats que l'on peut en retirer. "Suien trouvent d'excellents à l'est et vons," dit-il, "l'exemple de nos à l'ouest de la région de Duke frères les Allemands, restons grou-Lake. Tels colons n'aiment pas le bois, d'autres s'ennuient dans la de conserver et de maintenir nos prairie: on peut donner à chacun droits dans notre belle province." ce qu'il désire, l'essentiel est que Notre digne pasteur fut chaleules nôtres restent dans nos régions.

Un Canadien qui s'isole parmi des anglophones, protestants, est en remerciant le groupe local de presque perdu; l'Anglais qui vient l'honneur qu'il lui a fait, et dit ter la plupart des prix. prendre sa place parmi nous, nous | que c'était un devoir pour tout déaffaiblit et même nous combat. légué de rendre compte de sa Leurs affaires matérielles n'en mission. Il nous a entretenu survont pas mieux, au contraire.

tous les Canadiens et Français des Cette conférence fit : très instruc- avec espoir de se retrouver encore renseignements précis et complets, tive et fut écoutée attentivement plus nombreux l'année prochaine. en leur offrant son aide et sa dî- par toute l'assemblée. Elle fit une rection. Les émigrés seront, pour impression profonde sur l'audinos centres, de nouvelles forces et toire; d'autant plus qu'un grand

sont-ils restés catholiques et Français? Comment les Canadiens de tre humble invitation. L'orateur plusieurs places des Etats-Unis termina en faisant un chaleureux deviennent - ils, "américains?" Ceux-là ont des sociétés et des se, en particulier du PATRIOTE DE journaux, ceux-ci n'en avaient pas. Mais les anciens étaient groupés. de la Saskatchewan. Les Franco-Américains sont mêlés aux autres races.

Il n'y a pas grand danger, pour un colon dont les voisins parlent français, qui va à une église francaise, dont les enfants apprennent le français à l'école. Si les marchands et les hommes de profession qu'il fréquente parlent sa langue, qu'il ait des députés et des fonctionnaires français, que les réunions de société soient tenues en français, et que quelques paroisses voisines ressemblent à la sienne, ce colon restera ce qu'il est, et aucune diatribe orangiste, voire même aucune loi n'y fera rien.

Prenez un colon qui ne peut sortir de chez lui sans parler anglais, vous avez beau l'inscrire dans 50 sociétés, il sera bientôt assimilé. Donc, la colonisation est l'œuvre principale, en ce qu'elle consiste à attirer et à grouper les colons de notre langue. Il nous est asséz facile de consolider nos groupes car beaucoup d'Anglaisou d'anglifiés cherchent à vendre leurs terres et ne semblent pe

destinés à rester à la campagne

Mais chaque jour nous rend la tâ-che plus difficile. Lies places se prem ent-parmimous, et quelques

uns des notres se jettent dans l'océan cosmopolite. Il nous faut un service pour les en empêcher et pour retirer même ceux qui s'y sont laissés entraîner. Devrions-Iment. placés en lieu sûr.

Comme il n'y a aucun inconcapitale, à l'heure actuelle soit vénient au point de vue matériel de fortifier nos centres français (vu qu'il y a de nos régions de de les relier entre eux et d'en toute espèce) le placement devrai

Le Comité Exécutif de l'A. C Nos frères d'Alberta ont fait F. C. pourrait se renseigner exac leur procurant du travail tempo-On dit en Bas Canada que les raire et des situations définitives

> Fasse le ciel que cela se réalise oientôt, pour la gloire de notre langue et le progrès de notre Foi

### Cantal, Sask.

A l'issue de la messe, la parois Congrès de Régina par notre dé- tion. légué et sec.-trés. monsieur A. M. Dunand. La séance fut présidée par le Rév. M. Louis Nadeau, curé, cer pieusement la journée en en-Dans un discours plein de vie et messe. de feu il montra le but, les avantages de l'Association et les résulpés et unis, ce sera le seul moyen reusement applaudi.

tout ce qui s'est dit et fait à Ré-l'assistance et tous s'éloignèrent Ayons un Bureau qui donne à gina qui pouvait nous intéresser garderont leur langue et leur foi. nombre de dames, en élégantes Comment les anciens Canadiens toilettes, avaient bien voulu nous honorer en acceptant noappel en faveur de la bonne pres-L'OUEST, le seul journal français

Le comité remercie les orateurs et les dames, car leur présence au milieu de nos assemblées est pour nous le plus précieux encourage

UN MEMBRE DU COMITÉ LOCAL.

### St-Brieux, Sask.

Les membres de notre conseil de fabrique: M. F. Fagnon, P. Rocher, D. Lefebvre, V. de Goësbriand, P. Sénécal, sous l'habile direction de M. Denys Bergot, se souvenant des encouragement, paternels de leur vénérable évêque se décidèrent d'organiser une fête au profit de la construction de la nouvelle église.

Cette fête eut lieu le 19 août et eut un plein succès en dépit du mauvais temps des jours précé-

Les paroissiens attristés depuis quelques jours par les pluies, torrentielles, reprirent espoir en vovant ce matin-là, le soleil se lever radieux et vinrent en foule participer à cette grande fête de famille.

Ils eurent aussi le contentement de voir les habitants des alentours, de différentes nationase entière alla écouter, à l'école de lités, venir par leur nombreuse notre village, le compte rendu du présence répondre à leur invita-

A 10 heures, le son joyeux de la cloche invita les fidèles à commenqui, le premier, prit la parole tendant le saint sacrifice de la

> Un succulent repas auquel prirent part de nombreux convives fut servi de midi à 2 heures dans la salle d'école décorée pour la circonstance.

Plus de 200 personnes prirent part aux différents jeux organisés dans l'après-midi, entr'autres la balle au champ, les courses à pied, en sac, courses de chevaux Monsieur A. M. Dunand débuta et de bœufs, corde à tirer etc. St-Brieux eut l'honneur de rempor-

> Avant de nous séparer les hymnes nationaux, anglais, français et canadien furent chantés par toute très enchantés de leur journée et

### Bibliographie

Nous accusons réception d'un bon petit roman canadien qui vient de paraître. Il a été composé par le révérend Père Denis, du couvent des Fransciscains de North Edmonton, et est intitulé: Bon sang ne peut mentir."

les luttes des premiers colons conet dégagé.

Les jeunes lecteurs et lectrices brochure de 45 pages.

### "La lutte antialcoolique"

Excellente brochure publiée par l'Action Sociale pour réfuter les sophismes des apôtres de l'intempérance. Douze articles, d'une lecture fort utile et très intéressante, composent cette plaquette. -(Prix de l'exemplaire 10 sous).

- -Oui, mon pharmacien.
- -Et quel est le conseil idiot
- —Il m'a dit d'aller vous voir.

- -Msieu, est-ce qu'on peut-être puni pour quelque chose qu'on n's
- —Certainement non....
- -Alors, m'sieu, je ne serai pas puni pour n'avoir pas fait mon

L'OUEST. \$1.00 par an.

... Venez chez...

# A. C. HOWARD

909, AVE CENTRALE, Prince-Albert Venez voir nos Lits, Matelas et

Sommiers. Cette semaine—grande réduction de prix. .- :- :-

Une attention speciale est accordes aux communautes religieuses

### Bon sang ne peut mentir

Il fait revivre, sous une forme aussi gracieuse que dramatique, tre leurs terribles ennemis, les Iroquois. La couleur locale est bien observée et le style est alerte

se passionneront pour la pauvre petite Antoinette, prisonnière des sauvages, mais délivrée enfin par Pierre, son frère d'adoption. L'héroïsme de ce dernier justifie le proverbe: Bon sang ne peut mentir. Ce roman forme une jolie

### Chez le dentiste

- -Vous êtes déjà allé consulter quelqu'un ?
- au'il vous a donné?

### Un roublard

Un élève s'adresse à son pro

pas fait?

# McDiarmid Lumber Co. Ltd

Plomberie, Chauffage et Couvertures

Ingénieurs et Entrepreneurs

J. A CHARETTE, Gérant Général.

Henderson & Meighen

Les meilleurs marchands de meubles et d'ameublements

Meubles pour la maison, le bureau, l'école ou l'église

:-: Réduction spéciale sur achats au comptant :-:

Première Avenue Ouest. Prince-Albert, Sask.

La Bière de Saskatoon

Se Vend dans tous les Hôtels de Première Classe

BRASSERIE DE

HŒSCHEN-WENTZLER

QUAND vous avez besoin de bois ou de

divers matériaux de construction venez chez

nous. Nous avons un grand stock de matériel

tout de première classe. Lorsque vous y

aurez jeté un coup d'oeil vous constaterez

que c'est en effet le meilleur matériel que l'on

puisse trouver dans les cours à bois de cette

ville. Nos prix et nos conditions sont les

meilleurs et nous sommes à votre service.

Nous sollicitons le patronage des gens de la

PLOMBERIE

SANITAIRE

VENTILATION

CHAUFFAGE

A VAPEUR et a

DEMANDEZ LA

SASKATOON

**EAU CHAUDE** 

CHAUFFAGE a AIR

APPAREILS à GAZ

COUVERTURES en

METAL et en

**GRAVIER** 

(Skylights)

CORNICHES

ABAT-JOUR

17me Rue. Ouest de l'Ave Centrale Téléphone 715,

PRINCE-ALBERT,

ville et de la campagne.

Sask.

Saskatchewan

# Bois de Construction

Portes, Fenêtres, Papier Toiture, Bardeaux et Moulures

Charbon dur et charbon Galt

# The BIG RIVER LUMBER

Company Limited

AVENUE CENTRALE Au détail

Casier 815 Telephone 599

F. B. O'NEIL



# DESMARAIS & ROBITAILLE Ltée 19 et 21 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q.

Marchands d'Ornements d'Eglise, Vases Sacrés, Bronzes, Statues, Chemin de Croix; etc Articles religieux, Livres de prières, Images, etc. Spécialité : Confection de bannières drapeaux, etc., pou de messe. Huile d'olive, Cierges, Encens, etc Catalogues envoyés sur demande:

TELEPHONE 516

**CASIER POSTAL 981** 

Le Pas,

Winnipeg.

Prince-Albert

Nous venons de demenager dans un local plus spacieux au coin de la 11e rue et de la 2e Ave Ouest, en face du moulin de Kidd. :: :: ::

Notre maison est la plus avantageuse, elle donne les plus hauts prix et les plus prompts resultats.

Cherchez Notre Enseigne

NORTH WEST HIDE & FUR Co.

Le Pas

Winnipeg

Prince-Albert

Gérant HYMAN YEWDALL

# Evangile

Le dix-septième Dimanche après la Pentecote

manda pour le tenter : Maître, quel est le plus grand commandement de la loi; 2 Je sus lui répondit. Vous aimerez le Seigneur votre Dieu de tout votre cœur, de toute vo tre esprit. C'est la le plus grand et le pre mier commandement; et voici le second qui est semblable: Vous aimerez votre pro mandements renferment toute la Loi et les Prophetes. Comme les Pharisiens était réunis la, Jésus leur fit à son tour cette question : Que pensez-vous du Christ? de qui est-il fils ? De David répondirent ils. Comment donc ajouta-t-il David qui était inspiré, l'appelle-t-il son Seigneur, lorsqu'il dit : Le Seigneur a dit à mon Seigneur : Asseyez vous à ma droite, jusqu'à ce que je réduise vos ennemis à vous servir de marchepied ? Si done David l'appelle son Seigneur, comment est-il son file? Aucun d'eux ne put lui répondre, et depuis c jour personne n'osa plus l'interroger:

### Petit Calendrier

JEUDI, 4 Septembre—Ste. Rose de V terbe, vierge. VENDREDI 5 Septembre S. Laurent Jus tinien, ev. et conf. SAMEDI, 6 Septembre S. Eugène, mar

DIMANCHE, 7 Septembre Ste Philome

Lundi, 8 Septembre Nativité de Marie. MARDI, 9 Septembre-S. Gorgon, mar

MERCREDI, 10 Septembre S. Nicolas de

### La honte de bien faire

Il est une puissance aussi vaine que formidable qui détourne les hommes de Dieu, c'est une grande Reine qui a le monde pour empire et dont la domination désolait la pensée si chrétienne de Pascal c'est l'opinion. Voilà l'obstacle que les indifférents n'avouent pas mais qui les empêche réellement cacher leur drapeau et à dissimu- da, à une distance relativement ler leur religion.

# Comment perd-on la foi!

Coppée et Paul Bourget ont chacun donné leur réponse, et ces deux réponses n'en font qu'une :

mes conviendraient, s'ils étaient sincères, que ce qui les éloigna d'abord de la religion, ce fut la regle sévère qu'elle impose à tous au point de vue des sens, et qu'ils n'ont demandé que plus tard à la raison et à la science des arguments métaphysiques qui leur permettent de ne plus se gêner.

Paul Bourget: La précoce impiété des libres-penseurs en tunique a pour point de départ quelque faiblesse de la chair accompagnée de l'horreur de l'aveu au confessionnal. Le raisonnement ar- sion sera engage en prêts hyporive ensuite, qui fournit des preuves à l'appui d'une thèse de négation acceptée d'abord pour les besoins de la cause.

N'est-ce pas ce que Mgr Dupan loup disait aux incredules de son

"Avouez-le, messieurs, Tenti Dieu et vous c'est moins une ques tion de vérité que de vertu

# Une réflexion de Louis Veuillot

ple les furieux qui veulent les de molir. que les fidèles qui ne son frès grande dont jouit en France, sion compte parminses membres

# Connaissez-vous cette bienfai-

L'americain Franklin avait cou-banques, parisiennes, qu'alimente de la commission. Mais les autres

et soutient le monde de la haute membres ont insisté pour qu'il La tempérance met du bois finance sraélité

ans l'aire, de la viande dans le marmite du pain dans l'armo re du credit dans le pays de l'argent dans la bourse de la force dans e corps, des vêtements sur le dos, de l'esprit uans la tête et du contentement dans la famille.'

### Mortes empoisonnées

Prenez garde au poison qui tue ame disait Louis Veuillot; il se lisse sous la forme d'un livre, du ournal, des gravures."

Que d'âmes meurent empoisoniées par les mauvaises lectures! L'Eglise en mettant certains li res et certaines publications à Index signale à tous les catholiques les ouvrages empoisonnés qu'ils ne doivent point livre, sous peine de s'exposer à perdre l'honneur et la foi.

Mais que d'âmes meurent empoisonnees parce qu'elles n'écoutent ni la voix de l'Eglise ni la voix de la conscience!...

### Une rouille qui ronge les cerveaux

Oui, il est très laborieux d'établir la "presse honnête" dans les lieux de réunion et dans les maisons privées. Mais la presse, c'est tout. Regardez comme rien tout le reste: écoles libres, œuvres postscolaires, associations, conférences, si vous n'avez la presse. Le mauvais journal est comme la rouille; de même que celle-ci consume le fer le plus dur, celui-ci ronge le cerveau le plus droit et déprave le cœur le plus ferme.

### Les Missionnaires Oblates

Les Missionnaires Oblates du S.-C. et de M.-I. de Saint-Boniface, nous apprennent Les Cloches, de confesser leur foi, de pratiquer ont accepté la fondation d'un nouleur religion. La peur, la honte veau couvent à Pembina, N. D. de bien faire, le respect humain : diocèse de Fargo. Cette paroisse, voilà ce qui empêche la plupart l'antique mission de M. l'abbé Dudes hommes de sé montrer ce qu'ils moulin, est située sur la ligne qui sont; voilà ce qui les pousse à sépare les Etats-Unis et le Canarapprochée de Saint-Boniface. Les jeunes Missionnaires Oblates prenêtre de nouveau transportée à Cross Lake, dans le vicariat du Keewatin.

> Les Missionnaires Oblates ont été fondées par S. G. Mgr. Lange-

# Trois millions pour le Canada

Un cablogramme de Paris mande que le Crédit Franco-Canadien La Bulgarie deviendrait a lancé sur le marché français, une émission de \$3,000,000 d'obligations. Le produit de cette émisthécaires au Canada, mi-partie ter contre les gestes de la Russie dans la région de Montréal et dans va passer au catholicisme et que l'Ouest où cette institution compte l'exarche bulgare a eu déjà une de nombreuses succursales.

Au dernier bilan du Crédit Fon cier Franco-Canadien ses placements au Canada atteignaient 40 Les atrocités dans millions. Les taux élevés des prêts hypothécaires expliquent le développement pris en notre pays Le gouvernement serbe refuse par les institutions de ce genre et de s'unir a la commission Carnenotamment par le Crédit Foncier gie pour faire une enquête sur les Franco Canadien Le fait que prétendus massacres des Balkans. cette emission a rété immédiate. La raison de cette abstention rément couverte indique la valeur side dans le fait que la commis-

### Vous trouverez

# chez nous

Nouveautes, Mercerie, Chapeaux, Confections et articles pour dames, Chaussures, Fournitures de Maison. Epiceries et Provisions.

# A DES PRIX TRES MODÉRÉS

Réductions Spéciales le Samedi dans tous les départements

Venez faire une visite au seul Magasin canadien français à rayons de Prince-Albert.

# POTVIN & BARII

MARCHANDS GENERAUX

903 AVENUE CENTRALE

Nous prenons les commandes par Téléphone 485 Livraison à domicile dans n'importe quelle partie de la ville

# Encore l'incendie à Big River

Il y a quelques semaines la moitiée des scieries de Big River devenait la proie des flammes; quelque temps après, l'église prenait feu durant la nuit et était entièrement consumée; la semaine dernière durant l'orage de mardi tenant la description de la maladie et indiquant le procédé de taitement a suivre.) Les commandes de vaccin peuvent être envoyées par télégramme à la personne par la foudre. Big River est rude- te attention ment éprouvé. Tant, de malheurs nent donc racine dans un nouveau à la fois feront réfléchir la popudiocèse. Outre la Maison-Chapel- lation trop oublieuse de ses de-A cette question, MM. François le de Saint-Boniface, le couvent voirs religieux. Le blasphème, l'ide Saint-Charles, ceux de Fannys-vrognerie et l'immoralité règnent telle et de Dunrea dans le diccèse, parfois avec une insolence diaboelles possédaient déjà la mission lique dans ces milieux cosmopoli-François Coppée Bien des hom- sauvage de Norway House qui va tes malgré les remontrances du prêtre! Si ces malheurs ne sont point des chatiments, qu'ils servent au moins de leçon aux catholiques qui déshonorent leur caractère et leur dignité sous l'influence du mauvais exemple et du scandale que donnent certains hommes dévoyes qui viennent s'échouer dans les chantiers et les usines.

# catholique

Constantinople les bruits courent que la Bulgarie, pour protesconférence en cette affaire avec les délégués du Pape!

les Balkans

gent qu'à leur potage en face du notre pays et la confiance absolue le professeur. Paul N. Milukoff danger."

qu'on a dans son avenir. chef des démocrates à la Douma. Le premier ministre Pachitch a ja filiale de la Banque de Paris et koffetait hostile aux Serbes, et des Pays Base unes des grandes qu'il valait mieux qu'il se retire

(Black leg Vaccine) fabriqué par le service d'hygiène vétérinaire du ministère de l'Agriculture. Le prix de ce vaccin est de doses, et l'on peut se procurer au prix de 50 sous l'instrument requis pour l'injection hypodermique. (In peut se procurer chez le Dr Tamblyn une brochure conci-dessous mentionnée et recevront promp

FREDERICK TORRANCE. Ottawa, 31 juillet 1913:

# Dr Léo Langlois

MEDECIN CHIRURGIEN

MARCELIN,

# Chanceux va!

Dans le langage populaire canadien, "pire" veut souvent dire "mieux" ou "plus fort" voici une curieuse anecdote à ce sujet

L'honorable J. E. Turcotte, ancien président de l'Assemblée Législative de la province de Québec avait fait don d'un terrain à la ville des Trois-Rivières pour une place publique qui fut appelée

le "Boulevard Turcotte." Un électeur de son comté entendant parler de cela, cit:

Cré Jos. Turcotte! Il est bien pour avoir toutes les places! Ils l'ont bien fait "boulevard!" C'esty "pire" qu'honorable?

# Contre le mal de dents

Une tablette médicale babylonienne, datant de plusieurs siècles, nous apporte la remede alors usité ontre le mal de dents. Le médecin. Mabinadinibrer écrit à son patient Marduknzdi Tu pulvériseras de la jusquia

ne et tulla petriras avec du mai tic en masse VITu réciteras troi fois l'incantation et tu placeras l'a

# FAITES FAIRE VOS IMPRESSIONS EN **BON FRANÇAIS**

Envoyez-nous la matière que vous désirez faire imprimer et nos rédacteurs feront toutes les corrections nécessaires. C'est le seul moyen de vous assurer des impressions françaises impeccables

Il ne coûte pas plus cher de faire faire cet ouvrage d'une manière parfaite—il s'agit tout simplement de confier votre commande à une imprimerie qui en fait une spécialité.

LE PATRIOTE DE L'OUEST est outillé pour faire toutes les impressions dont vous avez besoin.



Circulaires Cartes d'affaires Entêtes de lettres Etats de comptes Enveloppes Factures et Formules de tous genres



# Nos prix sont modérés



Accents français sur tous nos caractères de fantaisie.

Nous nous chargeons aussi de la traduction française ou anglaise : :: ::

Estimés fournis sur demande

Une attention spéciale est accordée aux commandes par la poste



PROMPTE LIVRAISON

# Le Patriote de l'Ouest

Dpt. des Travaux de ville

Téléphone 683

PRINCE-ALBERT

SASK.

### Le Comité Exécutif de l'Association Catholique Franco-Canadienne

Nous sommes heureux d'annoncer que le Comité élu pour former le Comité Exécutif de l'A.C.F.C. pour l'année 1913-1914 se compose comme suit :

DIRECTEUR GENERAL: M. l'abbe A. BENOIT SECRETAIRES CONJOINTS: MM. W. AMYOT et J. E. FORTIN

TRESORIERS CONJOINTS: MM. LUDGER ROY et A. BRETON Le Comité Exécutif, décidé à faire de la besogne et de la bonne s'est mis aussitôt à l'œuvre; il a tenu sa première assemblée mardi soir. Les membres du Comité comptent parmi les patriotes les plus actifs et les plus entreprenants de Régina

# Chronique Locale

-Dimanche, à la cathédrale, Monseigneur confèrera l'ordre du sous-diaconat à MM. les abbés L. de G. Brissette et Wenceslas Melenewski qui seront ensuite promus ordonnés prêtres vers le commencement d'octobre.

-Sir Marchant Williams, Sir John Courtis et William Davies, journaliste, du pays' de Galles, étaient en ville la semaine dernière. Ils ne tarissent pas d'éloges sur la beauté et les avantages de notre district qui leur paraît l'un des meilleurs de l'Ouest pour l'industrie agricole. "On ne peut se fairé en Europe une idée juste des richesses de votre pays avant de les avoir constatées de ses yeux' a déclaré Sir Marchant Williams.

—Une compagnie d'abattoirs construira ici une fabrique de conserves de viande. M. Labarre, de Saskatoon a expliqué en détail le projet au conseil de ville qui l'e adopté à l'unanimité. La compagnie ne demande que l'appui moral de la ville pour favoriser l'entreprise. Cette compagnie est capitalisée à \$200,000. Elle établira des entrepots frigorifiques et de vastes abattoirs, avec l'intention de faire plus tard sur une grande échelle le commerce des viandes préparées. Le district de Prince-Albert se prête fort bien à l'industrie de l'élevage et en ayant ici une fabrique de conserves alimentaires les cultivateurs trouveront un marché local avantageux.

-Un certain nombre de jeunes demeureront. ens catholiques font partie du 52me régiment qui est allé para- de passage, dimanche dernier. der dimanche à le cathédrale anglicane, et entendre un sermon du Louison, curé de Vonda. ministre protestant. Un seul catholique s'est abstenu d'entrer du premier septembre la premièdans l'église protestante. Il y a re gelée blanche de la saison, qui là une mentalité regrettable. Les n'a pu causer que de légers domcatholiques n'ont pas le droit d'assister aux cérémonies protestantes et ils sont d'autant moins excusables de le faire, par respect hu-

officiers les laissent parfaitemen

-M. H. W. Blakeley, a fait olusieurs envolées audessus de la ville durant l'Exposition. L'aviateur a un contrôle parfait de sa machine. Le spectacle de l'envol a été vivement apprécié par toute la population.

-La moisson dans le district au diaconat le 17 septembre et de Prince-Albert cette année est la meilleure que l'on ait encore vue depuis nombre d'années. Le grain est arrivé partout à pleine maturité et donne un rendement

cette année les classes du High

-La fête du travail, lundi, a été célébrée par divers amusements sur le terrain de l'exposition. D'intéressantes manœuvres militaires, l'ascension d'un ballon, des jeux, un concert musical constituaient le programme.

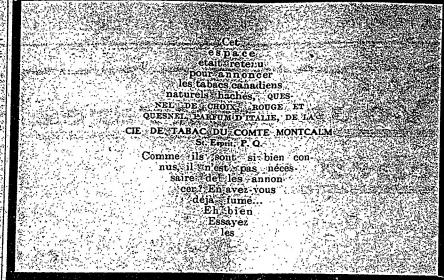
-On prétend avoir découvert de riches gisements aurifères dans la région du lac Chandelle à quelques 100 milles au nord-est de Prince-Albert. Il parait certain que l'on trouve de l'or dans ce district mais les plus optimistes ne croient pas qu'il y ait là un noueau Klondyke.

-La Révérende Mère Marie Claire, des Religieuses de la Providence de St. Brieux, est décédée la semaine dernière à l'hôpital d'Edmonton. Elle était de résid'entrer en communauté. -

-Mde A. Anctil et Melle Anctil, après avoir passé quelques temps à Prince-Albert sont parties samedi pour Albertown, ou elles d'imprimerie sont toutes à l'avan-

-Nous avons eu dans la nuit mages à cette époque avancée.

n'ain ou tout autre motif, que les les professeurs ont assisté.



### Une nouvelle ameliora tion au "PATRIOTE"

Nous sommes heureux d'annoncer à tous nos lecteurs, amis et clients que nous allons faire incessamment l'acquisition d'une machine à composer (linotype) et que -Environ 150 élèves suivent supérieur à celui du passe tant pour le journal que pour les impri- l'archevêque. imés de toutes sortes.

> Cette décision a été prise à la dernière réunion des directeurs de 'La Bonne Presse," vendredi soir, sous la présidence de Monseigneur 'évêque et, notre devoué gérant, M. J. P. Daoust, est parti des dimanche soir pour faire l'achat d'une linotype, dernier modèle, soit

à Chicago soit à Toronto. M. Daoust se rendra jusqu'à Montréal et ne sera de retour que vers la fin de septembre.

En attendant l'installation définitive de notre machine à composer nous sommes obligés de ne publier le journal qu'à six pages, faute de main d'œuvre, car deux de nos typographes nous ont fait soudainement défaut. L'un a été rappelé chez lui d'urgence il y a trois semaines pour la gérance dence à Vègreville où elle fut as- d'affaires personnelles, et l'autre sez longtemps institutrice avant a dû prendre un congé sur lordre du médecin pour l'intérêt de sa

> Les dépenses considérables que nous faisons actuellement pour rons que ceux qui nous doivent encore quelques arrérages sur leur abonnement voudront bien se metavec l'administration.

# M. J. P. Daoust

teur du "Patriote" est parti diman- les grains rendront audessus de —La réouverture des classes à che après-midi, pour un voyage la moyenne. l'école catholique separée a eu lieu, d'un mois dans l'Est. Un groupe mardi et a été précedée d'une gran- d'amis est allé le reconduire à la de messe à laquelle les enfants et gare. Bon voyage et heureux re-

# S. G. Mgr Langevin

Monseigneur l'archevêque de St-Boniface est parti il y a une quinzaine de jours pour Montréal et on croit que Sa Grandeur se rendra jusqu'à Contrexéville, en France, dans l'intérêt de sa santé. nous serons prochainement en me S. G. Mgr Beliveau est nommé sure de fournir un service encore administrateur de l'archidiocèse durant l'absence de Monseigneur

### Mgr Turinaz devient archevêque

Par décret de la Sacré Congrégation, S. G. Mgr Turinaz est élevé à la digrité d'archevêque titulaire d'Antioche, tout en conservant son titre et ses fonctions d'évêque de Nancy et de Toul, en

### La devise du nouvel évêque de Mont Laurier

S.G. Mgr Brunet, le premier évêque de Mont-Laurier, choisit pour sa devise épiscopale: "Crux spes unica": Croix espoir unique!

### Ferland, Sask.

Un des enfants à M. Cyrille Fauchon s'est fracturé un bras en tombant dans la faulx d'une moisl'amélioration de notre service sonneuse en mouvement; on a transporté de suite le petit blessé tage de nos abonnés et nous espé- à l'hopital de Swift Current on espère lui sauver son bras,

M. Ludger Couture et Thomas De passage: M. l'abbé A. tre en règle le plus tôt possible Carbonneau de Ste-Claire, Dorcherter, sont les hôtes des Mrs Chabot, Fournier et Couture, leurs parents.

La moisson est commencée et M. J. P. Daoust, administra- les fermiers sont satisfaits, tout

> Mgr Mathieu était en tournée pastorale à Meyronne le 28 d'aoust.

# MAGNIFIQUE DEMISECTION

à vendre dans une paroisse française 2 milles de l'église, de l'école, de la station, de l'élévateur, toute cultivée, bien batie, très bon marché

ACHAT: VENTE: ECHANGE de fermes et propriétés de ville.

ASSURANCES: Incendie, Vie. Accidents, Grêle, Bestiaux, etc

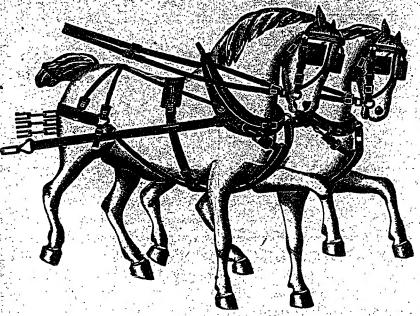
# J. C. Bacuez & Cie

201-205 Bloc Somerset, 294 Ave Portage, Casier Postal 443 WINNIPEG, Man.

> Casier Postal 297 112 Rue Aulneau, ST.-BONIFACE. Man.

# The Royal Oak Saddlery Co. Ltd. 808 AVE CENTRALE





Bride 3pc, guides 1 pc, longueur 20 pds. Traits 13 doubles et piqués avec chaines de fer. Attelles No. 3, Avaloires spc. Tout complet avec colliers, pour

# successeur de Humphrey Bros.)

rez dans mon assortiment.

a le plaisir d'annoncer qu'il vient de completer son installation pour l'ouverture des modes d'automne. Marchandises de cet automne, dans les modèles et les genres les plus nouveaux. Vêtements mar que de société, Chapeaux "Fit well" genre Astoria et Américain, chaussures Douglass, chemises W.G.R. et Cluett 'Peabody' Cols et tous articles pour hommes. Et pardessus tout permettez-moi d'attirer notre attention sur le fait que mes prix sont absolument plus bas et plus satisfaisants que tous les autres pour

804 Ave Centrale

ces marchandises de haute qualité que vous trouve-

Je vous habillerai des pieds à la tête Téléphone 106

# Excellentes Marchandises à des prix de rabais

# Habits et articles pour hommes

ICI vous trouverez toujours l'élégance que recherche tout homme bien mis.

ARTICLES de première classe à des prix de rabais. Pourquoi rayer pour des articles inférieurs quand vous pouvez avoir ce mieux avec le même argent.

# C'est le mot d'ordre pour cette vente

TNE Vente où vous faites de l'argent et des affaires d'or. C'est notre politique et notre principe de donner à tout le monde une chance de faire de l'argent. Nous avons fait énormément d'affaires au commencement de cette vente et nous espérons en faire encore d'avantage à cause des offres si séduisantes, si engageantes et si avantageuses que nous présentons.

# Chaussures pour hommes, femmes et enfants

GRANDE variété de formes et de marques toutes les grandeurs, depuis les plus petites chaussures d'enfants jusqu'aux plus grandes chaussures d'hommes à des prix si réduits que vous en serez surpris et que votre portefeuille n'en souffrira presque pas.

# Pour toutes les bourses

Nous voulons convertir en argent comptant notre magnifique stock de \$30.000, et dans le plus court délai.

Il nous faut l'argent : prenez les marchan-

### Pas de barrières

AUCUNE CEREMONIE OFFICIEUSE. ENTREE LIBRE ATOUS. VENEZ jeter un coup d'œil et amenez vos amis. Vous serez bien traite que vous achetiez ou non.

# ici Bel étalage de Marchandises

Tout a été mis sur le comptoir autant que possible pour faciliter l'inspection : Vous vous promenerez dans le magasin en examinant les marchandises et les prix correspondants.

# Venez de bonne heure

Ce sera toujours une plus grande satisfaction pour vous et pour nous et vous serez à l'aise si vous arrivez avant que la foule ait envahi le magasin. Nous pourrons inieux vous servir au gré de nos désirs et des vôtres.

# F. X. GERVAIS

Service de nettoyage, pressage et de reparation d'habits, dans l'etablissement.

# Camet Callone

907 AVE CENTRALE

PRINCE ALBERT

Vous ne pouvez manquer de voir l'attrayante enseigne brune et blanche

Voici la deuxième semaine de notre vente prodigieuse.

Ne manquez pas l'occasion.